



Conférence AIDV 2022  
Funchal - Madère - Portugal  
7 - 9 octobre 2022



## INVITATION A PARTICIPER A LA CONFERENCE ANNUELLE DE L'AIDV 2022

Cette année le lieu choisi pour notre Conférence est la superbe île de Madère. Un lieu chargé d'histoire, de vignobles et d'où provient le célèbre vin du même nom. L'île de Madère a été découverte en 1419 par des navigateurs portugais, et ses terres ont rapidement été défrichées et utilisées pour la culture du blé, de la vigne et de la canne à sucre. C'est le début de l'histoire du vin de Madère, qui va accompagner le développement de l'île au fil des siècles. Les archives historiques montrent même que seulement 25 ans après la colonisation de l'île étaient effectuées les premières exportations de vin de Madère!

Après environ six cents ans d'existence, le vin de Madère raconte une incroyable histoire de développement international, au travers des routes d'exportations les plus diversifiées au gré des de l'évolution des circonstances politiques internationales, et dans lesquelles, à côté des exportations vers l'Europe, une grande importance a été accordée aux exportations vers les Indes et les Amériques entre les XVIe et XVIIIe siècles. Ces mêmes routes d'exportations continuent d'ailleurs à être utilisées de nos jours. La renommée et le prestige des vins de Madère sont attestés par de nombreux événements, dont la célébration de l'indépendance des États-Unis d'Amérique en 1776, qui fut fêtée par un toast au vin de Madère !

De nombreuses personnalités et hommes d'État ont été éblouis par ce vin, parmi lesquels, exemples les plus emblématiques, George Washington et Thomas Jefferson, qui étaient de profonds connaisseurs du vin de Madère ou encore Winston Churchill, lors de ses nombreuses visites sur l'île. On trouve par ailleurs de nombreuses références au vin de Madère dans des œuvres littéraires aussi célèbres que celles de William Shakespeare.

Venez donc profiter de cet endroit merveilleux !

### JEUDI 6 OCTOBRE

17:00 - 19:00 - Réunion du conseil d'administration -  
Hôtel Vidamar Resort

20:00 - Dîner du conseil d'administration (membres du conseil d'administration et conjoints uniquement)



Conférence AIDV 2022  
Funchal - Madère - Portugal  
7 - 9 octobre 2022

**VENDREDI 7 OCTOBRE**

**8:00 - Inscription**

**9 h - Discours de bienvenue**

**9:30-10:30 - Session 1**

1 **ÉTIQUETAGE, ALLUSIONS ET CONFUSION** : Un regard sur les différentes façons dont les étiquettes peuvent induire en erreur les consommateurs lorsqu'elles utilisent les noms d'autres indications géographiques telles que Cognac, Scotch et autres.

Président : Rein-Jan Prins

Intervenants : Lionel Lalagüe  
Paul Carlyle

**10:30-11:00 - Pause café**

**11:00-13:00 - Session 2**

2 **SESSION DES JUGES** : Comment les juges prennent-ils leurs décisions, par exemple dans un cas comme celui du « *Champagner Sorbet* ». Comment déterminer les caractéristiques d'un produit : par une analyse visuelle (et une dégustation, par des études d'opinion de consommateurs, par des expertises judiciaires, ou d'une autre façon ? Comment apprécier la similarité à travers ces aspects très subjectifs.

Président : Steve Stern

Intervenants : Le juge Peter Tochterman  
Le juge John Middleton  
Le juge Camille Lignieres  
Le juge Mike Manson

**13:00-14:15 - Déjeuner - Hôtel VidaMar**

**14:15-15:45 - Session 3**

3 **MENTIONS TRADITIONNELLES** : Les mentions traditionnelles en Europe et ailleurs : principes et récentes évolutions.

Président : Jean-Baptiste Thial de Bordenave

Intervenants : Ronan Raffray  
Scott Gerien  
Stephan Martin

**15:45-16:15 - Pause café**

**16:15-17:45- Session 4**

4 **SESSION DE DÉGUSTATION COMMENTEE (PORTO/MADERE)** : Les aspects juridiques de la vente de très vieux ou de très rares millésimes de Porto et de Madère. La traçabilité, qui n'est plus en conformité avec les cahiers des charges actuels, la nature changeante des vins en vieillissant. Faut-il adapter les cahiers des charges ? La notion de « Typicité » est-elle la raison d'être des indications géographiques ?

Président : Gonçalo Moreira Rato

Conférencier : Dominic Farnsworth MW

**17:45-18:30**

**Madère d'honneur offert par l'Institut du vin de Madère dans le hall d'entrée et sur la terrasse du centre de convention.**

**19:30 - Départ du bus**

**20:00 -Dîner à la Quinta Estação**



# AIDV

Conférence AIDV 2022  
Funchal - Madère - Portugal  
7 - 9 octobre 2022

**SAMEDI 8 OCTOBRE**

**9:30-10:30 - Session 5**

**5 E-COMMERCE dans le secteur du vin -**

Analyse juridique approfondie du commerce électronique et de ses effets sur la commercialisation du vin.

Présidente : Marina Cousté

Intervenants : Mercedes Corbal  
Thierry Firino - Martell

**10:30-11:00 - Pause café**

**11:00 - 13:00 - Session 6**

**6 DERNIERS DEVELOPPEMENTS JURIDIQUES - UNE MISE A JOUR DU DROIT VITI-VINICOLE DEPUIS VEVEY (2019)**

Président: Stefano Dindo

Intervenants : UE - Cristiana Stoica  
USA - Tracy Genesen  
Chine - Liam Zhu  
Canada - Ekaterina Tsimberis  
Amérique latine - Oscar Cruz Barney

**13:00-14:30 - Déjeuner Hôtel VidaMar**

**14:30-16:00 - Session 7**

**7 LES RESTRICTIONS EN MATIERE DE MARQUES ET DE PUBLICITE DANS LE SECTEUR DU VIN**

Président Javier Perez

Intervenants : Francisco Carey  
Karen Graham  
Charles Goemaere

**16:00-16:30 - Pause café**

**16:30-17:30 - Session 8**

**8 LES POINTS CHAUDS DU COMMERCE DU VIN DANS LE MONDE ET LEURS CONSEQUENCES JURIDIQUES**

Président : Bennett Caplan

**17 h 30 - 18 h 30 - Assemblée générale annuelle de l'AIDV**

**19:30 - Départ du bus**

**20:00 - Dîner à la Quinta Magnólia (Old England Club), offert par le gouvernement régional de Madère**

**LE CODE VESTIMENTAIRE DE LA CONFÉRENCE (Y COMPRIS POUR LES DÎNERS) SERA "BUSINESS CASUAL".  
TOUTES LES SESSIONS DE LA CONFÉRENCE SE TIENDRONT DANS LE CENTRE DE CONFÉRENCE DE L'HÔTEL VIDAMAR  
RESORT ET SERONT TRADUITES SIMULTANEMENT EN ANGLAIS, FRANÇAIS ET PORTUGAIS**



# AIDV

## Conférence AIDV 2022 Funchal - Madère - Portugal 7 - 9 octobre 2022

### DIMANCHE - 9 OCTOBRE

**Excursion d'une journée (qui comprendra des visites liées au vin de Madère et à d'autres spécificités locales)**

**09:00** *Départ de l'hôtel – Le déplacement se fera en direction de la côte sud de l'île en passant par Ribeira Brava, Ponta do Sol et Madalena do Mar. En traversant le plateau de Paúl da Serra, nous atteindrons la côte nord, en visitant Porto da Cruz. Puis nous visiterons les vignobles de Quinta do Furão situés à Santana. Le déjeuner sera servi à Quinta do Bispo. Une visite guidée des vignobles sera assurée.*

**16:30** *Retour à l'hôtel.*

### Programme pour les personnes accompagnantes

#### **Vendredi 07.10.2022 | FUNCHAL & MONTE (Excursion d'une demi-journée 09H00 - 13H00)**

*Nous commençons par une visite du Marché, très célèbre pour son atmosphère colorée, où les agriculteurs viennent des différentes parties de l'île, pour vendre leurs produits locaux, suivi de la visite d'une fabrique de broderie. Puis nous monterons au village de Monte, (possible également par téléphérique) où se trouvent les jardins publics ainsi que l'église où se trouve la tombe du dernier empereur autrichien, Charles Ier. De là, vous pourrez utiliser le célèbre "Toboggan" tiré par des hommes pour descendre jusqu'à Livramento. (facultatif).*

#### **Samedi 08.10.2022 | EIRA DO SERRADO E JARDIM BOTÂNICO (Excursion d'une demi-journée 09H00 - 13H00)**

*Notre premier arrêt est au Pico dos Barcelos, un point de vue d'où l'on peut admirer une superbe vue sur Funchal. Puis nous poursuivons notre voyage jusqu'à Eira do Serrado, un point de vue (1094 mts) surplombant la vallée de Curral das Freiras et la vallée des Nonnes, un petit village construit dans le cratère d'un volcan éteint. La vue sur le village et les montagnes est extraordinaire. Nous terminons notre excursion par une visite des jardins botaniques de Funchal, fondés dans les années 1960 sur les terres d'une Quinta (propriété) qui appartenait à la famille Reid.*

### HÔTELS et CENTRE DE CONGRES

**1 - Hôtel et lieu du Congrès - VIDAMAR RESORT HOTEL (cinq étoiles) ([www.vidamarresorts.com](http://www.vidamarresorts.com))**

Autres hôtels (quatre étoiles) à distance de marche de VIDAMAR RESORT HOTEL

**HÔTEL ALTO LIDO** ([www.grupocardoso.pt](http://www.grupocardoso.pt))

**HÔTEL VILA BALEIRA** ([www.vilabaleira.com](http://www.vilabaleira.com))

**L'AIDV TRAVAILLE EN ÉTROITE COLLABORATION AVEC LES HÔTELS ET LE CENTRE DE CONFÉRENCE POUR S'ASSURER QUE LES MESURES SANITAIRES COVIDUELLES LES PLUS RÉCENTES SONT EN PLACE.**

**Lorsque vous réservez des chambres dans ces hôtels, veuillez les informer que vous participez à la conférence de l'AIDV.**



Conférence AIDV 2022  
Funchal - Madère - Portugal  
7 - 9 octobre 2022

INSCRIPTION

		“Early Bird” jusqu'au 15 juillet 2022	À partir du 16 juillet 2022
Membre actuel de l'AIDV	Conférence complète : Programme scientifique, Repas, Dégustation, Visite dominicale	€ 600,-	€ 700,-
Non-membre de l'AIDV	Conférence complète : Programme scientifique, Repas, Dégustation, Visite dominicale	€ 750,-	€ 850,-
Personne accompagnante	Programme d'accompagnement : Visites, déjeuner, dîner le vendredi et le samedi	€ 300,-	€ 350,-
Étudiant :	Programme scientifique de la conférence uniquement Pauses café	Gratuit	Gratuit
Étudiant :	Programme scientifique de la conférence 2 déjeuners/2 dîners/2 transferts en bus inclus	€ 100,-	€ 110,-

L'inscription ne sera valable qu'à la date de réception par le Secrétariat de l'AIDV du règlement de la totalité de la somme due.

- Date limite de réception du règlement des frais d'inscription : 30 septembre 2022. **Aucune inscription ne pourra être acceptée après cette date.**
- Attention: places limitées aux capacités des différentes structures d'accueil ; les inscriptions seront traitées dans l'ordre de réception des règlements ; l'AIDV se réserve la possibilité de refuser les inscriptions au-delà d'un certain nombre de participants.
- La facture pour le montant total des frais d'inscription payés sera remise lors de l'accueil des participants à la Conférence.

**VOTRE INSCRIPTION À LA CONFÉRENCE EST ACCEPTÉE À CONDITION QUE VOUS ACCEPTIEZ TOUS LES RISQUES LIÉS AU VOYAGE ET À LA PARTICIPATION À LA CONFÉRENCE, ET QUE VOUS ACCEPTIEZ DE NE PAS POURSUIVRE L'AIDV, SES DIRIGEANTS OU LES MEMBRES DE SON CONSEIL D'ADMINISTRATION POUR TOUTE RÉCLAMATION, COÛT, DOMMAGE, PERTE, DÉPENSE, DÉBOURS DE TOUTE NATURE DÉCOULANT DE VOTRE PARTICIPATION À LA CONFÉRENCE.**

Les annulations doivent être adressées par écrit au Secrétariat de l'AIDV.

Les conditions d'annulation sont les suivantes :

- Pour les annulations reçues par le Secrétariat avant le 30 septembre 2022, les frais d'inscription seront remboursés, déduction faite de 10 % de frais administratifs.
- Pour les annulations reçues par le Secrétariat à partir du 1er octobre 2022, les frais d'inscription ne seront pas remboursés.
- Le remboursement sera effectué après la fin de la Conférence.

L'inscription doit se faire en ligne

<https://www.aidv.org/2022-madeira-registration.html>